CABECERA

YACIMIENTO: Castillo de Veiros (Veiros, Évora)
MUNICIPIO: Veiros, Estremoz
PROVINCIA: Évora (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3749; EMP 517
N. INV: Castillo de Veiros (Veiros, Évora)
TIPO YACIMIENTO: CASTILLO
OBJETO: Lápida
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: conmemorativo
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 48 x 174
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: (A) 14 x 40; (B) 35 x 81
NÚMERO DE LÍNEAS: (A) 3; (B) 7
H. MAX. LETRA: (A): 3 a 3,3 cm; (B) 3,2 a 3,5 cm
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 2
FORMA: rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(A)
PERO · ABROLHO / FOI · MEESTRE · DE FA/ZER · ESTA · TOR(r)E

(B)
Era · Mª · CCC · XXXX VIª · ANOS · XX · DIAS · DE · / · MAIO · COMECAROM · ESTA · TOR(r)E · E · MAMDOUA / · FAZER · DON · LOUREnSo · S [Sic] · AFONSO · MEESTRE · DA / · CAVALARIA DA ORDEM · DAVIS · E POS · A PRIMEI/RA · PEDRA · EN O · FUNDAMENTO · E NAQUEL(e) TENPO · / REINAVA · EL REJ · DOm · DENIS · E A RAINHA · DONA · / HELISABHET [Sic] · SIT · NOMinE · DomiNI · BENEDICTUm · ET [...]

Texto dado por EMP 517.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 517
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: Portugués
NÚM. TEXTOS: 2
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La lápida presenta tres campos distintos, organizados de forma regular: el primero a la izquierda, ocupando cerca de un cuarto de la superficie disponible, posee la inscripción (A) grabada encima, organizada en tres líneas y, por debajo, una pequeña secuencia de tres arcos apuntados; El campo central, ocupando igualmente un cuarto de la superficie, presenta una Cruz de Avis en relieve. En el ángulo superior derecho presenta una pequeña figura de un pájaro; El tercer campo, rectangular y de mayores dimensiones, ocupa dos cuartos de la lápida y fue utilizado para grabar la inscripción (B), organizada en siete líneas. La lápida presenta en algunas zonas un mayor desgaste, hecho que dificulta su lectura (EMP 517).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1308, siglo XIV.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Castillo de Veiros (Veiros, Évora).
OBSERVACIONES ARQUEOL.: La lápida de mármol, que se encuentra hoy descolocada de contexto, estaba localizada sobre la puerta de entrada de la Torre del Homenaje del Castillo. Actualmente, se conserva en el interior del castillo, reconvertido en una propiedad particular, donde se erige una casa abandonada. La lápida ha sido reaprovechada en el jardín, colocada sobre un pequeño muro (EMP 517).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3749; EMP 517; Almeida, José António Ferreira de (1976) Tesouros Artísticos de Portugal, Alfa, Lisboa, p. 568. Espanca, T. (1975) Inventário Artístico de Portugal, vol. VIII, Distrito de Évora - Concelhos de Arraiolos, Estremoz, Montemor-o-Novo, Mora e Vendas Novas, Lisboa, p. 252. Louro, P.e Henrique da Silva (1959) "Inscrições Lapidares de Veiros", Alto Alentejo, N.° 4, Évora, pp. 23-24. Varela, Cónego Aires (1915) Theatro das Antiguidades de Elvas com a História da mesma Cidade e Descripção das Terras da sua Comarca, Ed. do Ms. de 1644-55 através da versão ampliada de Afonso Gama Palha, de 1709, com Prólogo de António Thomaz Pires, Elvas, p. 44.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

517

517B

517C